

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/1262

tat-18 ta' Lulju 2022

li temenda d-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1355 li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-Rumanija biex jittaffew ir-riskji ta' qghad fl-emergenza wara t-tifqigha tal-COVID-19

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/672 tad-19 ta' Mejju 2020 dwar l-istabbiliment ta' Strument Ewropew għal appoġġ temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qghad f'emergenza (SURE) wara t-tifqigha tal-COVID-19 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħi,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Wara talba mingħand ir-Rumanija fis-7 ta' Awwissu 2020, il-Kunsill, permezz tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1355 (²), ta assistenza finanzjarja lir-Rumanija fil-forma ta' self li jammonta għal massimu ta' EUR 4 099 244 587 b'maturità medja massima ta' 15-il sena, bil-hsieb li tikkomplementa l-isforzi nazzjonali tar-Rumanija biex tindirizza l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19 u tirreagħixxi ghall-konseguenzi soċċoekonomiċi ta' dik it-tifqigha għall-ħaddiem u ġħall-persuni li jahdmu għal rashom.
- (2) Is-self kellu jintuża mir-Rumanija biex tiffinanzja skema ta' xogħol b'ħinijiet iqsar, miżuri simili u miżuri relatati mas-saħħha, kif imsemmi fl-Artikolu 3 tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1355.
- (3) It-tifqigha tal-COVID-19 ipparalizzat parti sostanzjali mill-forza tax-xogħol fir-Rumanija. Dan wassal għal żidiet għal għarrrieda u qawwija ripetuti fin-nefqa pubblika fir-Rumanija fir-rigward ta' miżuri ġoddha, jiġifieri dawk imsemmija fil-premessi 11, 12 u 16 sa 34 ta' din id-Deciżjoni, u miżuri msemmija fl-Artikolu 3, il-punti (a), (c), (d), (e), (f), (g), (h) u (i) tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1355.
- (4) It-tifqigha tal-COVID-19 u l-miżuri straordinarji implementati mir-Rumanija fl-2020, fl-2021 u fl-2022 biex titrażżan dik it-tifqigha u l-impatt soċċoekonomiku u l-impatt marbut mas-saħħha tagħha kellhom, u għadu qed ikollhom, impatt drammatiku fuq il-finanzi pubbliċi. Fl-2020, ir-Rumanija kellha deficit u dejn tal-gvern estiż ta' 9,3 % u 47,2 % tal-prodott domestiku gross (PDG), rispettivament, li nbidlu għal 7,1 % u 48,8 % rispettivament fi tmiem l-2021. Skont il-previżjoni tar-rebbiegħa 2022 tal-Kummissjoni, ir-Rumanija hija mistennija jkollha deficit u dejn tal-gvern estiż ta' 7,5 % u 50,9 % tal-PDG, rispettivament, sa tmiem l-2022. Il-PDG tar-Rumanija huwa mbassar li se jiżdied bi 2,6 % fl-2022.
- (5) Fis-26 ta' Mejju 2022, ir-Rumanija talbet lill-Unjoni testendi l-lista tal-miżuri li digħi ngħata assistenza finanzjarja għalihom permezz tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1355 sabiex tkompli tikkomplementa ulterjorment l-isforzi nazzjonali tagħha li wettqet fl-2020 biex tindirizza l-impatt tat-tifqigha tal-COVID-19 u tirreagħixxi għall-konseguenzi soċċoekonomiċi tat-tifqigha għall-ħaddiem u ġħal dawk li jahdmu għal rashom ("it-talba"). B'mod partikolari, ir-Rumanija introduċiet u komplet testendi sensiela ta' skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar u miżuri simili msemmija fil-premessi 6 sa 12.

(¹) ĠU L 159, 20.5.2020, p. 1.

(²) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1355 tal-25 ta' Settembru 2020 li tagħti appoġġ temporanju skont ir-Regolament (UE) 2020/672 lir-Rumanija biex jittaffew ir-riskji ta' qghad fl-emergenza wara t-tifqigha tal-COVID-19 (GU L 314, 29.9.2020, p. 55).

- (6) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 30/2020” (⁹), kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (a), tad-Deċiżjoni ta’ Implantazzjoni (UE) 2020/1355, tipprovi beneficiju lill-impiegati ta’ impiegatū li jnaqqsu jew jinterrompu l-attività tagħhom temporanjam minħabba l-effetti tat-tifqigha tal-COVID-19. Il-beneficiju huwa limitat għal 75 % tas-salarju bażiku ta’ dawk l-impiegati (iżda mhux aktar minn 75 % tas-salarju gross medju fl-ekonomija) għad-durata tal-istat ta’ emerġenza. Il-miżura għiet estiża permezz tal-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 111/2021” (⁹) sa Dicembru 2021 u permezz tal-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 2/2022” (⁹) sa Marzu 2022.
- (7) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 132/2020” (⁹), kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (c), tad-Deċiżjoni ta’ Implantazzjoni (UE) 2020/1355, introduċet skema ta’ xogħol b’ħinijiet iqsar, li taħthom, fil-każ ta’ tnaqqis temporanju ta’ attivitā kkawżat mill-istat ta’ emerġenza jew allert, l-impiegatur ikollu l-possibbiltà li jnaqqas is-siġħat tax-xogħol tal-impiegati sa massimu ta’ 50 %. Matul il-perjodu ta’ tnaqqis fil-ħinijiet tax-xogħol, l-impiegati affettwati jibbenfikaw minn indennizz ta’ 75 % tad-differenza bejn is-salarju gross għall-hin tax-xogħol normali u s-salarju attwali tagħhom. Il-miżura għiet emenda permezz tal-“Ligi 58/2021”, li estendietha sa Ĝunju 2022, tliet xħur wara tmiem l-istat ta’ allert.
- (8) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 30/2020” (⁹), l-Artikolu XV, u l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 132/2020” (⁹), l-Artikolu 3, kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punti (d) u (e), tad-Deċiżjoni ta’ Implantazzjoni (UE) 2020/1355, introduċew żewġ miżuri għal dawk li jaħdmu għal rashom u ghall-professjonijiet liberi. Għal dawk li waqfu jaħdmu kompletament minħabba l-effetti tat-tifqigha tal-COVID-19, l-Istat jipprovi beneficiju ta’ 75 % tas-salarju gross medju fir-Rumanija għad-durata tal-istat ta’ emerġenza. Għal dawk li jnaqqsu s-siġħat tax-xogħol tagħhom, l-Istat jipprovi beneficiju sa massimu ta’ 41,5 % tas-salarju gross medju sa Ĝunju 2022, tliet xħur wara tmiem l-istat ta’ allert. L-ewwel miżura, kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (d), tad-Deċiżjoni ta’ Implantazzjoni (UE) 2020/1355, għiet estiża bl-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 111/2021” (⁹) u bl-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 2/2022”. It-tieni miżura, kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (e), tad-Deċiżjoni ta’ Implantazzjoni (UE) 2020/1355, għiet estiża bil-“Ligi 58/2021” (⁹).
- (9) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 132/2020” (⁹), approvata permezz tal-“Ligi 282/2020” (¹²), u l-emendi sussegamenti tagħha l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 182/2020” (⁹), l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 211/2020” (¹⁴), li għiet approvata permezz tal-“Ligi 58/2021” (⁹), l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 220/2020” (¹⁶), l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 226/2020” (¹⁷), l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 44/2021” (¹⁸), l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 111/2021” (¹⁹) u l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 2/2022” (⁹), kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (f), tad-Deċiżjoni ta’ Implantazzjoni (UE) 2020/1355, introduċew miżura li tipprovi beneficiju ta’ appoġġ ta’ 35 % tar-remunerazzjoni dovuta għal kull jum ta’ xogħol, għal perjodu massimu ta’ tliet xħur, għal dawk li jaħdmu bil-ġurnata li jieq fu jaħdmu b’riżultat tas-sospensjoni tal-attivitàjet ta’ negozju minħabba l-effetti tat-tifqigha tal-COVID-19. Il-miżura għiet estiża sa Ĝunju 2022, tliet xħur wara tmiem l-istat ta’ allert.

(⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 231 tal-21 ta’ Marzu 2020.

(⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 945 tal-4 ta’ Ottubru 2021.

(⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 61 tal-20 ta’ Jannar 2022.

(⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 720 tal-10 ta’ Awwissu 2020.

(⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 231 tal-21 ta’ Marzu 2020.

(⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 720 tal-10 ta’ Awwissu 2020.

(⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 945 tal-4 ta’ Ottubru 2021.

(¹⁰) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 345 tal-5 ta’ April 2021.

(¹¹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 720 tal-10 ta’ Awwissu 2020.

(¹²) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 1201 tad-9 ta’ Dicembru 2020.

(¹³) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 993 tas-27 ta’ Ottubru 2020.

(¹⁴) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 1189 tas-7 ta’ Dicembru 2020.

(¹⁵) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 345 tal-5 ta’ April 2021.

(¹⁶) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 1326 tal-31 ta’ Dicembru 2020.

(¹⁷) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 1332 tal-31 ta’ Dicembru 2020.

(¹⁸) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 575 tas-7 ta’ Ĝunju 2021.

(¹⁹) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 945 tal-4 ta’ Ottubru 2021.

(²⁰) Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċjali tar-Rumanija Nru 61 tal-20 ta’ Jannar 2022.

- (10) Il-“Liġi 19/2020”⁽²¹⁾, l-Artikolu 3, kif estiża permezz tal-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 147/2020”⁽²²⁾, l-Artikolu 4(3), u l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 110/2021”⁽²³⁾, l-Artikolu 7, ipprovdev bonus għat-tharis tat-tfal ghall-impiegati tas-sistema nazzjonali tad-difiża, tal-istabbilimenti ta’ detenżjoni, tal-unitajiet tas-sahha pubblika u ta’ kategoriji ohra stabbiliti permezz ta’ ordnijiet ministerjali. Il-benefiċċju huwa bil-kundizzjoni li l-ġenituri l-iehor ma jibbenfikax minn drittijiet alternattivi li jagħtu liv lill-ġenituri għas-superviżjoni tat-tfal fil-każ tal-ġħeluq temporanju tal-unitajiet edukattivi. Dik il-miżura tista’ titqies bħala miżura simili għall-iskemi ta’ xogħol b’hiġi iqasar, kif imsemmi fir-Regolament (UE) 2020/672, billi din tipprovd iappoġġ għall-introjtu lill-impiegati, li se jgħiġ biex ikopri l-kostijiet tat-ħarxis tat-tfal matul l-ġħeluq tal-iskejjej u għalda qstant jgħiġ lill-ġenituri jkomplu jaħdmu, biex b’hekk jippreveni li titpoġġa friskju r-relazzjoni tax-xogħol. Il-miżura ġiet estiża maż-żmien biex tinkludi s-sena skolastika fl-2021 u fl-2022, u twessghet ukoll biex jiġu inklużi impiegati tas-setturi privat.
- (11) Il-“Liġi 136/2020”⁽²⁴⁾ u l-emendi sussegħenti tagħha, kif ukoll l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 70/2020”⁽²⁵⁾, l-Artikolu 13, kif imsemmi fit-talba, taw benefiċċju tal-liv minħabba mard lil persuni fi kwarantina u persuni dijanjostikati bl-infezzjoni tal-COVID-19.
- (12) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 132/2020”⁽²⁶⁾, l-Artikolu 6, kif imsemmi fit-talba, inkludiet miżura għal appoġġ finanzjarju ta’ darba ta’ RON 2 500 lill-impiegati għal kull impiegat li jaħdem mill-bogħod għax-xiri ta’ pakketti ta’ ogħġetti u servizzi teknoloġici meħtieġa għal attivitajiet ta’ telexogħol. Il-miżura tapplika għall-impiegatū li l-impiegati tagħhom ikunu hadmu bit-telexogħol matul l-istat ta’ emerġenza u l-istat ta’ allert għal mill-inqas 15-il jum ta’ xogħol fl-2020. Dik il-miżura tista’ titqies li tkun miżura simili għall-iskemi ta’ xogħol b’hiġi iqasar, kif imsemmi fir-Regolament (UE) 2020/672, minħabba l-ghan mahsub u l-effett ekonomiku tagħha. Bil-facilitazzjoni tat-telexogħol fil-kuntest tal-pandemja tal-COVID-19, din tħalli biex tiġi preservata r-relazzjoni ta’ impiegat. Tipprovd wkoll appoġġ għall-introjtu lill-impiegati fil-forma ta’ benefiċċju supplimentari, li jgħiġ biex jiġu koperti l-kostijiet tan-nefqa tal-uffiċċju fid-dar biex tkun permessa l-prestazzjoni tax-xogħol matul il-lockdown u restrizzjonijiet sussegħenti.
- (13) Ir-Rumanija introduċiet u kompliet testendi wkoll sensiela ta’ miżuri relatati mas-sahha biex tindirizza t-tifqigħa tal-COVID-19. B’mod partikolari, dan jikkonċerna l-miżuri msemmija fil-premessi 14 sa 34.
- (14) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 11/2020”⁽²⁷⁾, kif estiża permezz tal-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 131/2020”⁽²⁸⁾, l-Artikolu 2, u l-“Liġi 136/2020”⁽²⁹⁾, l-Artikolu 6, kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (g), tad-Deciżjoni ta’ Implementazzjoni (UE) 2020/1355, tipprovd i bonus għal xogħol addizzjonal għall-persunal tal-istrutturi speċjalizzati tal-Istitut Nazzjonali tas-Sahha Pubblika u d-direttorati tas-sahha pubblika tal-kontej u d-direttorat tas-sahha pubblika ta’ Bucharest li jaġixxu biex jikkordinaw u jimplimentaw miżuri għall-prevenzjoni u l-limitazzjoni ta’ eventi relatati mal-emerġenza globali tas-sahha pubblika tal-COVID-19. Il-miżura tipprovd beneficiċju ekwivalenti għal 75 % tas-salarju bażiku għal sīġħat mahduma apparti s-sīġħat normali ta’ xogħol u sa 100 % tas-salarju bażiku għal sīġħat mahduma fi tniem il-għimġha, fil-vaganzi legali u fjiem oħrajn li ma jgħoddux bħala jiem ta’ xogħol. Dik il-miżura tista’ titqies bhala miżura relatata mas-sahha, fis-sens tar-Regolament (UE) 2020/672. Il-miżura ġiet estiża fl-2020, fl-2021 u fl-2022 u ser tibqa’ fis-sehh sakemm id-WHO iqis li l-COVID-19 tikkwalifika bhala pandemja globali.

⁽²¹⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 209 tal-14 ta’ Marzu 2020.

⁽²²⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 790 tat-28 ta’ Awwissu 2020.

⁽²³⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 945 tal-4 ta’ Ottubru 2021.

⁽²⁴⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 634 tat-18 ta’ Lulju 2020; ippubblikata mill-ġdid fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 884 tat-28 ta’ Settembru 2020.

⁽²⁵⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 394 tal-14 ta’ Mejju 2020.

⁽²⁶⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 720 tal-10 ta’ Awwissu 2020.

⁽²⁷⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 102 tal-11 ta’ Frar 2020.

⁽²⁸⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 720 tal-10 ta’ Awwissu 2020.

⁽²⁹⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 634 tat-18 ta’ Lulju 2020; ippubblikata mill-ġdid fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 884 tat-28 ta’ Settembru 2020.

- (15) Il-“Liġi 56/2020”⁽³⁰⁾, l-Artikolu 7, u l-emenda sussegwenti tagħha permezz tal-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 116/2021”⁽³¹⁾, kif imsemmi fl-Artikolu 3, il-punt (i), tad-Deċiżjoni ta’ Implementazzjoni (UE) 2020/1355, tagħti bonus bhala miżura temporanja għal kundizzjonijiet tax-xogħol partikolarm perikoluži sa massimu ta’ 30 % mogħtija għal rikonoxximent tal-merti tal-personal mediku li pparteċipa fir-rispons mediku kontra l-COVID-19. Il-miżura kienet fis-seħħi ghall-perjodu minn Marzu 2020 sa Awwissu 2020. Il-miżura twessħħet biex tinkludi l-personal responsabbi għall-infurzar ta’ miżuri sanitariji taħt il-Ministeru għall-Affarijiet Interni.
- (16) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 131/2020”⁽³²⁾, l-Artikolu 1(1a) u (1b), kif msemmi fit-talba, tippermetti li jingħata bonus bejn 30 % u 40 % tas-salarju bażiku lill-personal tad-direttorati tas-sahha pubblika tal-kontej u tad-direttorat tas-sahha pubblika ta’ Bucharest. Id-direttur eżekkutiv u d-deputati diretturi eżekkutiv għandhom jibbeni minn bonus ta’ 40 % tas-salarju bażiku; l-impiegati tač-civil impiegati mas-servizz ta’ kontroll fis-sahha pubblika għandhom jibbeni minn bonus ta’ 30 % tas-salarju bażiku.
- (17) Il-“Liġi 136/2020”⁽³³⁾, l-Artikolu 19(3), kif imsemmi fit-talba tar-Rumanija, tagħti beneficiju ta’ sekondar li jammonna għal 50 % u bonus *per diem* ta’ 2 % tas-salarju bażiku għal speċjalisti medici, personal paramediku u awziljari fis-sistema pubblika. Il-beneficiju huwa għall-personal sekondat, f'sitwazzjonijiet ta’ riskju epidemjoloġiku jew bijoloġiku għal terminu ta’ 30 jum, lill-unitajiet tas-sahha bi tnaqqis ta’ personal u li huma responsabbi għall-limitar u l-prevenzjoni tal-firxa tal-COVID-19.
- (18) Id-“Deċiżjoni tal-Gvern 254/2020”⁽³⁴⁾, l-Artikolu Uniku, id-“Deċiżjoni tal-Gvern 840/2020”⁽³⁵⁾, l-Artikolu Uniku, id-“Deċiżjoni tal-Gvern 383/2021”⁽³⁶⁾, l-Artikolu Uniku, id-“Deċiżjoni tal-Gvern 1072/2021”⁽³⁷⁾ u d-“Deċiżjoni tal-Gvern 496/2022”⁽³⁸⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovdex għall-finanzjament temporanju tal-kostijiet tas-salarji relatati mal-ftuh ta’ 2 000 pożizzjoni ġidida biex jissahha d-direttorati tas-sahha u s-servizzi pubblici tal-ambulanzi (1 000 f'kull wied) sabiex tiġi miġġiedla l-firxa tal-COVID-19.
- (19) Id-“Deċiżjoni tal-Gvern 1035/2020”⁽³⁹⁾, l-Artikolu Uniku, il-punt 3, kif imsemmi fit-talba, tagħti bonus bejn 75 % u 85 % tas-salarju bażiku għall-personal mediku specjalizzat u personal mediku awziljari mill-unitajiet tas-sahha pubblika jew l-istrutturi tagħhom, kif applikabbli, u għall-personal specjalizzat mill-istrutturi medici parakliniċi direttament involuti fit-trasport, fit-tagħmir, fil-valutazzjoni, fid-dijanjosi u fit-trattament tal-pazjenti bil-COVID-19.
- (20) Id-“Deċiżjoni tal-Gvern 1031/2020”⁽⁴⁰⁾ u l-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 3/2021”⁽⁴¹⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovdex għall-pagament tal-personal mediku sanitaru u tar-registraturi medici li jwettqu l-attività tagħhom fiċ-ċentri tal-vaċċinazzjoni kontra l-COVID-19 organizzati f’postijiet oħra jen-hi dawk fl-unitajiet tas-sahha. Il-miżura ffinanzjat ukoll nefqiet kurrenti u kapitali biex iċ-ċentri tal-vaċċinazzjoni (organizzati f’postijiet għajnejha faċilitajiet tas-sahha) isiru operazzjonali.
- (21) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 3/2021”⁽⁴²⁾ u d-“Deċiżjoni tal-Gvern 1031/2020”⁽⁴³⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovdex għall-pagament tal-personal mediku sanitaru u tar-registraturi medici li jwettqu l-attività tagħhom fiċ-ċentri tal-vaċċinazzjoni kontra l-COVID-19 organizzati funitajiet tas-sahha, kif ukoll il-pagament tat-tobba tal-familja għall-attivitàajiet ipprovduti għal dawk l-għanji.

⁽³⁰⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 402 tal-15 ta’ Mejju 2020.

⁽³¹⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 951 tal-5 ta’ Ottubru 2021.

⁽³²⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 720 tal-10 ta’ Awwissu 2020.

⁽³³⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 634 tat-18 ta’ Lulju 2020; ippublikata mill-ġdid fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 884 tat-28 ta’ Settembru 2020.

⁽³⁴⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 272 tal-1 ta’ April 2020.

⁽³⁵⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 924 tad-9 ta’ Ottubru 2020.

⁽³⁶⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 335 tal-1 ta’ April 2021.

⁽³⁷⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 951 tal-5 ta’ Ottubru 2021.

⁽³⁸⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 357 tal-11 ta’ April 2022.

⁽³⁹⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 1179 tal-4 ta’ Dicembru 2020.

⁽⁴⁰⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 1171 tat-3 ta’ Dicembru 2020.

⁽⁴¹⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 50 tal-15 ta’ Jannar 2021.

⁽⁴²⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 50 tal-15 ta’ Jannar 2021.

⁽⁴³⁾ Ippublikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 1171 tat-3 ta’ Dicembru 2020.

- (22) Id-“Deċiżjoni tal-Gvern 1031/2020”⁽⁴⁴⁾, kif imsemmi fit-talba, irregolat ix-xiri tad-doži tal-vaċċini kontra l-COVID-19. Il-Kummissjoni kkonkludiet il-ftehimiet qafas f'isem l-Istati Membri u ġħalihom.
- (23) Id-“Deċiżjoni tal-Gvern 201/2020”⁽⁴⁵⁾, id-“Deċiżjoni tal-Gvern 1103/2020”⁽⁴⁶⁾ u l-“Ordni tal-Ministru għas-Saħħa 725/2020”⁽⁴⁷⁾, kif imsemmi fit-talba, irregolaw l-ispejjeż għall-kwarantina ta’ nies fżej żoni ddeżejnji b'dijanjosi kkonfermata ta’ COVID-19, ta’ nies fuq il-lista stabbilita mill-Metodoloġija tas-Sorveljanza għall-COVID-19 u l-persunal mediku bħala dijanostikati bil-COVID-19 li ma jehtiġux li jittieħdu l-isptar jew persunal li interaġixxa mal-pazjenti u li għażel li joqgħod li bogħod minn daru. Il-miżura tkopri beneficijji generali (ghal affarrijiet bħal ikel, akkomodazzjoni, trasport u medicina).
- (24) Id-“Deċiżjoni tal-Gvern 1092/2020”⁽⁴⁸⁾, id-“Deċiżjoni tal-Gvern 380/2021”⁽⁴⁹⁾, id-“Deċiżjoni tal-Gvern 1017/2021”⁽⁵⁰⁾ u d-“Deċiżjoni tal-Gvern 1190/2021”⁽⁵¹⁾ ipprovved għax-xiri tal-medikament Remdesivir u medicina tal-antikorp monoklonali għat-trattament tal-COVID-19 li fiha l-Casirivimab u l-Imdevimab. Il-proċeduri ta’ akkwist għaż-żewġ medikamenti twettu mill-Kummissjoni f'isem l-Istati Membri fil-kuntratti qafas⁽⁵²⁾, kif imsemmi fit-talba.
- (25) L-“Ordni tal-Ministru għas-Saħħa 487/2020”⁽⁵³⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovdiet għax-xiri ta’ medikamenti għat-trattament ta’ pazjenti infettati bil-COVID-19. Il-Ministeru għas-Saħħa kkonkluda kuntratt qafas għall-akkwist ta’ Tocilizumabum.
- (26) L-“Ordinanza tal-Gvern 19/2021”⁽⁵⁴⁾ u l-“Liqi 55/2020”⁽⁵⁵⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovved għal incenċivi, fil-forma ta’ vawċers għall-ikel fl-ammont ta’ RON 100, lil persuni vaċċinati kompletament.
- (27) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 131/2020”⁽⁵⁶⁾, l-Artikolu 5, kif imsemmi fit-talba, ipprovdiet għal żieda temporanja ta’ 30 % tas-salarju bażiķu għall-persunal tal-istituzzjonijiet tal-prefett involuti fil-prevenzjoni u fil-ġieda kontra l-effetti tal-COVID-19 għall-perjodu minn Awwissu 2020 sa Frar 2021.
- (28) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 186/2020”⁽⁵⁷⁾, kif imsemmi fit-talba, kopriet in-nefġiet ta’ 200 tabib residenti addizzjonal meħtieġa minħabba l-pandemja.
- (29) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 11/2020”⁽⁵⁸⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovdiet għax-xiri ta’ prodotti medici u tagħmir protettiv personali għall-ġieda kontra l-pandemja (eż. xedd is-saqajn protettiv, ingwanti, maskri, ventilaturi u streċċers, ecc.). Sabiex jiġu stabiliti u kkonsolidati stokkijiet medici ta’ emerġenza.
- (30) Il-“Liqi 319/2006”⁽⁵⁹⁾, il-“Liqi 55/2020”⁽⁶⁰⁾ u l-“Ordni Kongunta tal-Ministru għax-Xogħol u l-Ministru għas-Saħħa 3577/831/2020”⁽⁶¹⁾, kif imsemmi fit-talba, irregolaw ix-xiri ta’ materjali ta’ protezzjoni sanitaria għall-impiegati tal-Ministeru għall-Affarji Interni.
- (31) L-“Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 197/2020”⁽⁶²⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovdiet għal pagamenti għall-istudenti tal-mediċina volontarji li hadmu għall-isptarijiet/istituzzjonijiet tal-kura tas-saħħa biex jaġħtu appoġġ ta’ emerġenza.

⁽⁴⁴⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 1171 tat-3 ta’ Diċembru 2020.

⁽⁴⁵⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 224 tad-19 ta’ Marzu 2020.

⁽⁴⁶⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 1259 tat-18 ta’ Diċembru 2020.

⁽⁴⁷⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 350 tat-30 ta’ April 2020.

⁽⁴⁸⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 1251 tas-17 ta’ Diċembru 2020.

⁽⁴⁹⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 328 tal-31 ta’ Marzu 2021.

⁽⁵⁰⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 935 tat-30 ta’ Settembru 2021.

⁽⁵¹⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 1081 tal-11 ta’ Novembru 2021.

⁽⁵²⁾ Il-Ftehim qafas – SANTE/2020/C3/048 għal “Remdivisir” u l-Ftehim qafas – SANTE/2020/C3/091 għall-mediċina tal-antikorpi monoklonali.

⁽⁵³⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 242 tal-24 ta’ Marzu 2020.

⁽⁵⁴⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 834 tal-31 ta’ Awwissu 2021.

⁽⁵⁵⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 396 tal-15 ta’ Mejju 2020.

⁽⁵⁶⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 720 tal-10 ta’ Awwissu 2020.

⁽⁵⁷⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 1005 tad-29 ta’ Ottubru 2020.

⁽⁵⁸⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 102 tal-11 ta’ Frar 2020.

⁽⁵⁹⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 646 tas-26 ta’ Lulju 2006.

⁽⁶⁰⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 396 tal-15 ta’ Mejju 2020.

⁽⁶¹⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 403 tal-16 ta’ Mejju 2020.

⁽⁶²⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċjali tar-Rumanija Nru 1108 tad-19 ta’ Novembru 2020.

- (32) L-“Ordni tal-Ministru għas-Saħha 487/2020”⁽⁶³⁾, kif imsemmi fit-talba, ipprovdiet għax-xiri ta’ żewġ prodotti farmaċewtiċi (Molnupiravil u Anakinra) li jintużaw għat-trattament ta’ pazjenti bil-COVID-19.
- (33) Il-“Ligi 95/2006”⁽⁶⁴⁾, l-Artikolu 51, id-“Deċiżjoni tal-Gvern 155/2017”⁽⁶⁵⁾ u l-“Ordni tal-Ministru għas-Saħha 377/2017”⁽⁶⁶⁾ kif imsemmi fit-talba, irregolaw il-finanzjament tal-ittejt għall-COVID-19 fil-livell tal-unitajiet speċjalizzati. Is-servizzi tal-ittejt RT-PCR fil-laboratorju ffinanzjati taht il-Programm Nazzjonali għas-Sorveljanza u l-Kontroll tal-Mard Komunikabbi ta’ Prioritā jitwettqu fuq kategoriji ta’ individwi stabbiliti mill-Metodoloġija ta’ Sorveljanza għas-Sindromu Respiratorju Akut tal-COVID-19 jew b’ordni tal-Ministru għas-Saħha.
- (34) L-“Ordni tal-Ministru għas-Saħha 58/4/2022”⁽⁶⁷⁾, kif imsemmi fit-talba, irregolat il-finanzjament tal-ittejt tal-COVID-19 mit-tobba tal-familja. Ix-xogħol ta’ ttestjar li jwettqu t-tobba tal-familja huwa ffinanzjat minn trasferimenti mill-baġit tal-Istat, permezz tal-baġit tal-Ministeru għas-Saħha għall-baġit tal-Fond tal-Assigurazzjoni tas-Saħha Nazzjonali.
- (35) Ir-Rumanija tissodisa l-kundizzjonijiet għat-talba ta’ assistenza finanzjarja stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/672. Ir-Rumanija pprovdi evidenza xierqa lill-Kummissjoni li n-nefqa pubblika effettiva u ppjanata židiedet bi EUR 3 321 482 911 mill-1 ta’ Frar 2020 b’riżultat tal-miżuri nazzjonali li ttieħdu biex jiġu indirizzati l-effetti soċċoekonomiċi tat-tifqigha tal-COVID-19. Dan jikkostitwixxi żieda għal għarrieda u qawwija minħabba li hija relatata kemm ma’ miżuri ġoddha kif ukoll mal-estensjoni ta’ miżuri eżistenti relatati direttament mal-iskemi ta’ xogħol b’hinijiet iqsar u miżuri simili li jkopru proporżjon sinifikanti tal-imprizi u tal-forza tax-xogħol fir-Rumanija. Ir-Rumanija beħsiebha tiffinanzja EUR 353 704 624 taż-żieda fl-ammont tan-nefqa permezz tal-fondi tal-Unjoni.
- (36) Il-Kummissjoni kkonsultat lir-Rumanija u vverifikat iż-żieda għal għarrieda u qawwija fin-nefqa pubblika effettiva u ppjanata relatata direttament mal-iskemi ta’ xogħol b’hinijiet iqsar u miżuri simili, kif ukoll ir-rikors għal miżuri rilevanti relatati mas-sahha marbutin mat-tifqigha tal-COVID-19, kif imsemmi fit-talba, f’konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2020/672.
- (37) In-nefqa fuq il-miżuri relatati mas-sahha mir-Rumanija, inkluzi l-miżuri addizzjonali jew estiżi relatati mas-sahha msemmijin fil-premessi 14 sa 34, jammontaw għal EUR 2 141 579 582. Minħabba l-htiegħ li tiġi żgurata n-natura ancillary ta’ din il-kategorija ta’ miżuri, l-ammont tal-assistenza finanzjarja b’appoġġ għall-miżuri relatati mas-sahha jrid jitnaqqas billi jenħtieg li dan jirrappreżenta inqas minn nofs l-assistenza finanzjarja totali ppjanata li għandha tintefaq fuq il-miżuri kollha eligibbli.
- (38) Għaldaqstant jenħtieg li l-assistenza finanzjarja digħi mogħtija permezz tad-Deċiżjoni ta’ Implementazzjoni (UE) 2020/1355 tkopri wkoll il-miżuri l-ġodda msemmijin fil-premessi 11, 12 u 16 sa 34.
- (39) L-assistenza finanzjarja mogħtija permezz tad-Deċiżjoni ta’ Implementazzjoni (UE) 2020/1355 jenħtieg li titnaqqas minn EUR 4 099 244 587 għal EUR 3 000 000 000. Ir-Rumanija għadha impenjata li tassorbi komplettament l-assistenza finanzjarja mogħtija u jenħtieg li tidentifika aktar miżuri eligibbli f’każ li l-miżuri eżistenti ma jkunux suffiċċenti.
- (40) Jenħtieg li r-Rumanija u l-Kummissjoni jqisu din id-Deċiżjoni fil-ftehim dwar is-self imsemmi fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2020/672.
- (41) Jenħtieg li din id-Deċiżjoni tkun mingħajr preġudizzju għall-eżitu ta’ kull proċedura relatata ma’ distorsjonijiet tal-operat tas-suq intern li tista’ titwettaq, b’mod partikolari skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat. Din ma twarrabx il-htiegħ li l-Istati Membri jinnotifikaw każżejjiet ta’ ghajjnuna potenzjali mill-Istat lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 108 tat-Trattat.

⁽⁶³⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 242 tal-24 ta’ Marzu 2020.

⁽⁶⁴⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 372 tat-28 ta’ April 2006; ippubblikata mill-ġdid fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 652 tat-28 ta’ Awwissu 2015.

⁽⁶⁵⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 222 tal-31 ta’ Marzu 2017.

⁽⁶⁶⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 223 tal-31 ta’ Marzu 2017.

⁽⁶⁷⁾ Ippubblikata fl-Osservatur Uffiċċiali tar-Rumanija Nru 33 tal-11 ta’ Jannar 2022.

- (42) Jenhtieg li r-Rumanija tinforma lill-Kummissjoni fuq baži regolari bl-implementazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tivvaluta l-punt sa fejn ir-Rumanija tkun implementat dik in-nefqa,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni (UE) 2020/1355 hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-Unjoni għandha tagħmel disponibbli self lir-Rumanija li jammonta għal massimu ta' EUR 3 000 000 000. Is-self għandu jkollu maturità medja massima ta' 15-il sena.”;

- (2) L-Artikolu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 3

Ir-Rumanija tista' tiffinanzja l-miżuri li ġejjin:

- (a) il-benefiċċju tal-qgħad tekniku għall-impiegati ta' impiegaturi li jnaqqsu jew li jinterrompu temporanġament l-attività tagħhom, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 30/2020’, l-Artikolu XI, kif estiż bl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 111/2021, imbagħad estiż bl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 2/2022’;
- (b) il-benefiċċju applikat għal persuni li l-kuntratt ta’ impieg tagħhom ġie sospiż, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 92/2020’, l-Artikolu I;
- (c) l-iskema ta’ xogħol b’ħinijiet iqsar, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 132/2020’, l-Artikolu 1, kif emendat u estiż bil-‘Ligi 58/2021’;
- (d) il-benefiċċju simili għal dak imsemmi fil-punt (a) għal kategoriji ghajr impiegati, inkluži dawk li jaħdmu għal rashom u l-professionijiet liberi, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 30/2020’, l-Artikolu XV, kif estiż bl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 111/2021, imbagħad estiż bl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 2/2022’;
- (e) il-benefiċċju pprovdut għal kategoriji ghajr l-impiegati, inkluži dawk li jaħdmu għal rashom u l-professionijiet liberi, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 132/2020’, l-Artikolu 3, kif emendat u estiż bil-‘Ligi 58/2021’;
- (f) il-benefiċċju ta’ appoġġ għal dawk li jaħdmu bil-ġurnata kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 132/2020’, l-Artikolu 4 (aprova permezz tal-‘Ligi 282/2020), u l-emendi sussegwenti tagħha l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 182/2020, l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 211/2020 (aprova permezz tal-‘Ligi 58/2021), l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 220/2020, l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 226/2020, l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 44/2021, l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 111/2021, u l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 2/2022’;
- (g) il-bonus fir-rigward tax-xogħol addizzjonali ghall-persunal tal-istrutturi speċjalizzati tal-Istitut Nazzjonali tas-Sahha Pubblika u d-direttorati tas-sahha pubblika tal-kontej u id-direttorat tas-sahha ta’ Bucharest, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 11/2020’, l-Artikolu 8(6), kif estiż bl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 131/2020’, l-Artikolu 2 u l-‘Ligi 136/2020’, l-Artikolu 6;
- (h) il-bonus għat-tharis tat-tfal mogħti lill-impiegati tas-settur privat u lill-impiegati tas-sistema nazzjonali tad-difiża, tal-istabbilimenti ta’ detenżjoni, tal-unitajiet tas-sahha pubblika u ta’ kategoriji ohra stabiliti permezz ta’ ordnijiet ministerjali, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 30/2020’, l-Artikolu I(6); kif estiż bl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 147/2020’, l-Artikolu 4(3) u l-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 110/2021’, l-Artikolu 7;
- (i) il-bonus fir-rigward ta’ kundizzjonijiet partikolarm perikolużi mogħtija b’rikonoxximent tal-merti tal-persunal mediku, kif previst fil-‘Ligi 56/2020’, l-Artikolu 7, kif estiż bl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 116/2021’;

- (j) il-benefiċċju tal-liv minħabba mard mogħti lil persuni fi kwarantina u persuni dijanostikati b'infezzjoni bil-COVID-19, kif previst fil-'Ligi 136/2020', u emendat bl-'Ordinanza ta' Emerġenza tal-Gvern 70/2020', l-Artikolu 13;
- (k) l-appoġġ finanzjarju ta' darba mogħti lill-impiegaturi sabiex l-impiegati jwettqu attivitajiet ta' telexogħol, kif previst fl-'Ordinanza ta' Emerġenza tal-Gvern 132/2020', l-Artikolu 6;
- (l) il-bonus ta' 30 % u 40 % tas-salarju bażiku mogħti lill-persunal tad-direttorati tas-sahha pubblika tal-kontej u tad-direttorat tas-sahha pubblika ta' Bucharest, kif previst fl-'Ordinanza ta' Emerġenza tal-Gvern 131/2020', l-Artikolu 1(1);
- (m) l-ghoti ta' benefiċċju ta' sekondar li jammonta għal 50 % u bonus *per diem* ta' 2 % tas-salarju bażiku għal speċjalisti medici, persunal paramediku u awżiljari fis-sistema pubblika, kif previst fl-'Ordinanza ta' Emerġenza tal-Gvern 136/2020', l-Artikolu 19(3);
- (n) il-finanzjament temporanju tal-kostijiet tas-salarji relatati mal-ftuh ta' 2 000 požizzjoni biex jissahħu d-direttorati tas-sahha u s-servizzi pubblici tal-ambulanzi (1 000 fkull wieħed) sabiex tiġi miġgiedla l-firxa tal-COVID-19, kif previst fid-'Deċiżjoni tal-Gvern 254/2020', l-Artikolu Uniku, id-'Deċiżjoni tal-Gvern 840/2020', l-Artikolu Uniku, id-'Deċiżjoni tal-Gvern 383/2021', l-Artikolu Uniku, id-'Deċiżjoni tal-Gvern 1072/2021' u d-'Deċiżjoni tal-Gvern 496/2022';
- (o) l-ghoti ta' bonus ta' bejn 75 % u 85 % tas-salarju bażiku ghall-persunal mediku speċjalizzat u persunal mediku awżiljari mill-unitajiet tas-sahha pubblika jew l-istrutturi tagħhom u ghall-persunal speċjalizzat mill-istrutturi medici parakliniči direttament involuti fit-trasport, fit-taghmir, fil-valutazzjoni, fid-dajanjosi u fit-trattament tal-pazjenti bil-COVID-19, kif previst fid-'Deċiżjoni tal-Gvern 1035/2020', l-Artikolu Uniku, il-punt 3;
- (p) il-pagament tal-persunal mediku sanitarju u tar-registraturi medici, li jwettqu l-attività tagħhom fiċ-ċentri tal-vaċċinazzjoni kontra l-COVID-19 organizzati f'postijiet oħrajn ghajnej dawk fl-unitajiet tas-sahha, kif previst fid-'Deċiżjoni tal-Gvern 1031/2020' u l-'Ordinanza ta' Emerġenza tal-Gvern 3/2021';
- (q) il-pagament tal-persunal mediku sanitarju u tar-registraturi medici li jwettqu l-attività tagħhom fiċ-ċentri tal-vaċċinazzjoni kontra l-COVID-19 organizzati fl-unitajiet tas-sahha, kif ukoll il-pagament tat-tobba tal-familja ghall-attivitàajiet previsti għal dawk l-ghanijiet, kif previst fl-'Ordinanza ta' Emerġenza tal-Gvern 3/2021' u d-'Deċiżjoni tal-Gvern 1031/2020';
- (r) ix-xiri ta' doži tal-vaċċin kontra l-COVID-19, kif previst fid-'Deċiżjoni tal-Gvern 1031/2020';
- (s) l-ispejjeż għall-kwarantina ta' nies b'dajanjosi kkonfermata ta' COVID-19, nies fuq il-lista stabbiliti mill-Metodoloġija tas-Sorveljanza ghall-COVID-19 u l-persunal mediku bhala dijanostikati bil-COVID-19 li ma jeħtiġux li jittieħdu l-isptar jew persunal li interaġixxa mal-pazjenti u li għażżej li joqgħod 'il bogħod minn daru, kif previst fid-'Deċiżjoni tal-Gvern 201/2020', id-'Deċiżjoni tal-Gvern 1103/2020' u l-Ordni Ministerjali 725/2020';
- (t) ix-xiri ta' medikament (Remdesivir), kif previst fid-'Deċiżjoni tal-Gvern 1092/2020', id-'Deċiżjoni tal-Gvern 380/2021', id-'Deċiżjoni tal-Gvern 1017/2021' u d-'Deċiżjoni tal-Gvern 1190/2021'.
- (u) ix-xiri ta' medikament (Tocilizumabum), kif previst fl-'Ordni tal-Ministru għas-Sahha 487/2020';
- (v) ix-xiri ta' mediciena tal-antikorp monoklonali għat-trattament tal-COVID-19 li fiha l-Casirivimab u l-Indevimab, kif previst fid-'Deċiżjoni tal-Gvern 1092/2020', id-'Deċiżjoni tal-Gvern 380/2021', id-'Deċiżjoni tal-Gvern 1017/2021' u d-'Deċiżjoni tal-Gvern 1190/2021'.
- (w) il-vawċers ghall-ikel ghall-persuni li huma vaċċinati kompletament fl-ammont ta' RON 100, kif previst fl-'Ordinanza tal-Gvern 19/2021', li temenda l-'Ligi 55/2020';
- (x) iż-żieda ta' 30 % fis-salarju bażiku ghall-persunal tal-istituzzjonijiet tal-prefett involuti fil-prevenzjoni u fil-ġlieda kontra l-effetti tal-COVID-19, kif previst fl-'Ordinanza ta' Emerġenza tal-Gvern 131/2020', l-Artikolu 5;

- (y) in-nefqiet biex jiġu koperti 200 tabib residenti addizzjonali meħtieġa minħabba l-pandemija, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 186/2020’;
 - (z) ix-xiri ta’ prodotti medici u tagħmir protettiv personali ghall-ġlieda kontra l-pandemija (eż- xedd is-saqajn protettiv, ingwanti, maskri, ventilaturi, streċċers), kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 11/2020’;
 - (aa) ix-xiri ta’ materjali ta’ protezzjoni sanitarja ghall-persunal, kif previst fil-‘Ligi 319/2006’, il-‘Ligi 55/2020’, u l-‘Ordni Konġunta tal-Ministru għax-Xogħol u l-Ministru għas-Saħħha 3577/831/2020’;
 - (bb) pagamenti ghall-istudenti tal-mediċina volontarji li ħadmu ghall-isptarijet jew ghall-istituzzjonijiet tal-kura tas-Saħħha biex jipprovd u appoġġ ta’ emerġenza, kif previst fl-‘Ordinanza ta’ Emerġenza tal-Gvern 197/2020’;
 - (cc) ix-xiri ta’ medikament għat-trattament tal-infezzjonijiet bil-COVID-19 (ANAKINRA), kif previst fl-‘Ordni tal-Ministeru għas-Saħħha 487/2020’;
 - (dd) ix-xiri ta’ medikament għat-trattament ta’ infezzjonijiet bil-COVID-19 (MOLNUPIRAVIR), kif previst fl-‘Ordni tal-Ministeru għas-Saħħha 487/2020’;
 - (ee) il-finanzjament tal-ittestjar għall-COVID-19 fil-livell tal-unitajiet speċjalizzati, kif previst fil-‘Ligi 95/2006’, l-Artikolu 51, id-Deċiżjoni tal-Gvern 155/2017 u l-‘Ordni tal-Ministru għas-Saħħha 377/2017’;
 - (ff) il-finanzjament tal-ittestjar għall-COVID-19 mit-tobba tal-familja, kif previst fl-‘Ordni tal-Ministru għas-Saħħha 58/4/2022’;
- (3) L-Artikolu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 4

1. Ir-Rumanija għandha tinforma lill-Kummissjoni sat-30 ta’ Marzu 2021, u kull sitt xhur minn hemm ‘il quddiem, bl-implementazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata sakemm dik in-nefqa pubblika ppjanata tkun ġiet implementata b'mod shih.
2. Jekk il-miżuri msemmijin fl-Artikolu 3 jkunu bbażati fuq nefqa pubblika ppjanata u jkunu ġew soġġetti għal-deċiżjoni ta’ implementazzjoni li temenda d-Deciżjoni ta’ Implementazzjoni (UE) 2020/1355, ir-Rumanija għandha tinforma lill-Kummissjoni fi żmien sitt xhur mid-data tal-adozzjoni ta’ dik id-deċiżjoni ta’ implementazzjoni emendatorja, u kull sitt xhur minn hemm ‘il quddiem, bl-implementazzjoni tan-nefqa pubblika ppjanata sakemm dik in-nefqa pubblika ppjanata tkun ġiet implementata bis-shiħ.”.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Rumanija.

Din id-Deċiżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha lid-destinatarju.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata f’Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta’ Lulju 2022.

*Għall-Kunsill
Il-President
Z. NEKULA*